



REMOTE TRANSMITTER INSTRUCTIONS

1 IMPORTANT INFORMATION

USE ONLY WITH **SERIES II** ELECTRONICS.

Older Transmitters and Receivers will not work with these new electronics. There are no Security Code Switches inside the Door Operators, Transmitters and Receivers.

⚠ WARNING	
	<p>Moving Door can cause serious injury or death.</p> <ul style="list-style-type: none"> Do Not install transmitter unless the door operator's safety reverse works as required by the door operator's manual. Wall control must be mounted in sight of door, at least 5 feet above floor and clear of moving door parts. Keep people clear of opening while door is moving. Do Not allow children to play with the transmitter or door operator. <p>If safety reverse does not work properly:</p> <ul style="list-style-type: none"> Close door then disconnect operator using the manual release handle. Do Not use transmitter or door operator. Refer to Door and Door Operator Owner's Manuals before attempting any repairs.
	<p>Electrical Shock can cause serious injury or death.</p> <ul style="list-style-type: none"> Power cord must be unplugged before attaching any wires. Be sure wire ends do not touch each other or other terminals. <p>If you have questions or if you need a manual, contact the distributor or manufacturer of the operator.</p>

A different Transmitter Code is set at the factory for each **SERIES II** CodeDodger Transmitter.

2 TO PROGRAM THE RECEIVER

- Step 2-1** Locate the Learn Code Button and Radio Signal Indicator on the Power Head Receiver of your Door Operator.
- Step 2-2** Press and release the Learn Code Button **Fig. 1**.
- The Radio Signal Indicator will blink approximately 2 times per second.
- Step 2-3** Press a Transmitter Button once within 30 seconds.
- The Radio Signal Indicator stays lit - **SOLID**.

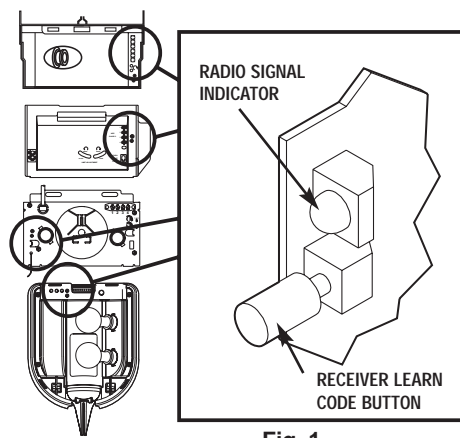


Fig. 1

- Step 2-4** Press the same Transmitter Button within 30 seconds.
- Radio Signal Indicator will go out.

NOTE: If a second Transmitter Code is not confirmed within 30 seconds or if a different Transmitter Code is sent, the Radio Signal Indicator will blink approximately 4 times per second, then programming will stop. If programming stops, repeat Steps 2-2 through 2-4.



- Step 2-5** Repeat Steps 2-2 through Step 2-4 for each Transmitter, Wireless Keypad or other access device to be learned.

TRANSMISOR TELEMANDO INSTRUCCIONES

1 INFORMACIÓN IMPORTANTE

USE SÓLO CON LA ELECTRÓNICA **SERIE II**.

Los transmisores y receptores más antiguos no funcionarán con esta nueva electrónica. No hay interruptores de código de seguridad adentro de los operadores de puertas, transmisores y receptores.

⚠ ADVERTENCIA	
	<p>La puerta en movimiento puede causar lesiones serias o la muerte.</p> <ul style="list-style-type: none"> No instale el control remoto a menos que el sistema de seguridad de marcha inversa del abridor de la puerta funcione como se requiere en el manual del operador de la puerta. El control de pared debe montarse en un lugar desde donde se vea la puerta, por lo menos a 5 pies arriba del piso y sin interferir con las partes móviles de la puerta. Mantenga el vano de la puerta libre de personas mientras se mueve la puerta. No permita que los niños jueguen con el control remoto o el operador de la puerta. <p>Si el sistema de seguridad de marcha inversa no funciona bien:</p> <ul style="list-style-type: none"> Cierre la puerta, luego desconecte el operador usando la manija de soltado manual. No use el control remoto o el operador de la puerta. Consulte el Manual del propietario del operador de la puerta y del fabricante de la puerta antes de intentar cualquier reparación.
	<p>Los choques eléctricos pueden causar lesiones serias o la muerte.</p> <ul style="list-style-type: none"> El cordón de alimentación debe estar desenchufado antes de conectar cualquier cable. Asegúrese de que los extremos del cable no se toquen entre sí, ni toquen a otros terminales. <p>Si tuviera alguna pregunta o si necesitara un manual, comuníquese con el distribuidor o con el fabricante del operador de la puerta del garage.</p>

En la fábrica se le pone un código de transmisor diferente a cada transmisor CodeDodger **SERIE II**.

2 PARA PROGRAMAR EL RECEPTOR

- Paso 2-1** Localice el botón del código de programar y el indicador de la señal de radio en el receptor de la caja de control de su operador de la puerta.
- Paso 2-2** Oprima y suelte el botón de código de programar **Fig. 1**.
- El indicador de la señal de radio parpadeará aproximadamente 2 veces por segundo.
- Paso 2-3** Oprima un botón del transmisor una vez cada 30 segundos.
- El indicador de la señal de radio permanece encendido - **CONTINUO**.

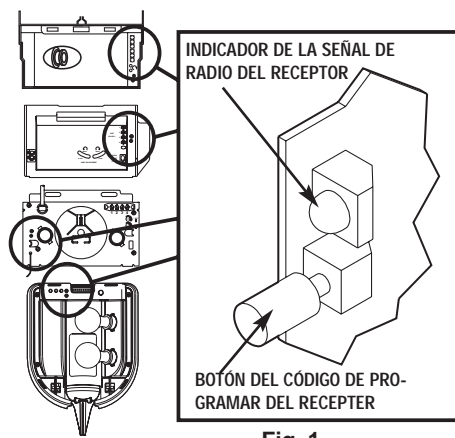


Fig. 1

- Paso 2-4** Oprima el mismo botón del transmisor dentro de los 30 segundos.
- El indicador de la señal de radio se apagará.

NOTA: Si un segundo código del transmisor no se confirma dentro de los 30 segundos o si se envía un código del transmisor diferente, el indicador de la señal de radio parpadeará aproximadamente 4 veces por segundo, luego se parará la programación. Si la programación se para, repita los Pasos 2-2 al 2-4.



- Paso 2-5** Repita los pasos 2-2 al 2-4 para cada transmisor, teclado numérico inalámbrico u otros dispositivos de acceso de programar.

MODE D'EMPLOI DE LA TÉLÉCOMMANDE ÉLOIGNÉ

1 INFORMATION IMPORTANTE

UTILISER UNIQUEMENT AVEC LES SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES DE **SÉRIE II**.

Les émetteurs et les récepteurs plus anciens ne fonctionneront pas avec ces nouveaux systèmes électroniques. Il n'y a pas d'interrupteur de code de sécurité dans ces ouvre-porte, émetteurs et récepteurs.

⚠ AVERTISSEMENT	
	<p>Les portes en mouvement peuvent causer des blessures graves ou la mort.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne pas installer la télécommande si l'inversion au contact de l'ouvre-porte ne fonctionne pas tel que l'exige le manuel de l'ouvre-porte. La commande murale doit être installée à un endroit visible de la porte, à au moins 1,5 m (5 pi) du plancher et à l'écart de toute pièce mobile de la porte. Ne permettre à personne de se tenir dans l'ouverture de la porte lorsque la porte est en mouvement. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec la télécommande ou l'ouvre-porte. <p>Si le système d'inversion au contact ne fonctionne pas adéquatement:</p> <ul style="list-style-type: none"> Fermer la porte, puis débrancher l'ouvre-porte à l'aide de la poignée de déclenchement manuel. Ne pas se servir de la télécommande ni de l'ouvre-porte. Consulter les manuels du propriétaire de la porte et de l'ouvre-porte avant de tenter d'effectuer toute réparation.
	<p>Les chocs électriques peuvent causer des blessures graves ou la mort.</p> <ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation doit être débranché avant de raccorder les fils. S'assurer que les extrémités des fils ne se touchent pas et ne touchent pas d'autres bornes. <p>Pour toute question ou pour se procurer un manuel, communiquer avec le distributeur ou le fabricant de l'ouvre-porte.</p>

Un code différent est donné à l'usine pour chaque télécommande CodeDodger de **SÉRIE II**.

2 POUR PROGRAMMER LE RÉCEPTEUR

- Étape 2-1** Localiser le bouton de programmation du code et l'indicateur à signal radio sur le récepteur de la tête d'alimentation de l'ouvre-porte.
- Étape 2-2** Appuyer et relâcher le bouton de programmation du code **Fig. 1**.
- L'indicateur à signal radio clignotera environ 2 fois par seconde.
- Étape 2-3** Appuyer une fois sur le bouton de la télécommande en 30 secondes.
- L'indicateur à signal radio demeure allumé en **CONTINU**.

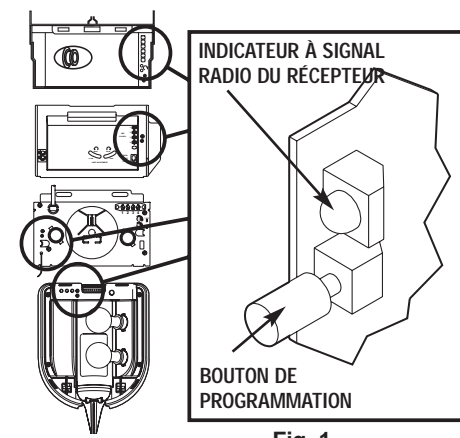


Fig. 1

- Étape 2-4** Appuyer de nouveau sur le même bouton de la télécommande en 30 secondes.
- L'indicateur à signal radio s'éteindra.

REMARQUE : Si le deuxième code de la télécommande n'est pas confirmé en 30 secondes ou si un code différent est transmis, l'indicateur à signal radio clignotera environ 4 fois par seconde et la programmation sera interrompue. Si la programmation s'interrompt, reprendre les étapes 2-2 à 2-4.

- Étape 2-5** Reprendre les étapes 2-2 à 2-4 pour chaque télécommande, clavier sans fil ou autre dispositif d'accès à programmer.

REMARQUE: On peut emmagasiner un maximum de 7 codes de télécommande, clavier sans fil ou autre dispositif d'accès à la fois dans la mémoire du récepteur. En cas de perte, ou pour effacer la mémoire d'une télécommande, d'un clavier sans fil ou d'un autre dispositif d'accès, passer à l'étape a **4** EFFACER LA MÉMOIRE DU RÉCEPTEUR.

3 TÉLÉCOMMANDES À PLUSIEURS BOUTONS

REMARQUE: Seulement **UN** bouton d'une télécommande à plusieurs boutons peut être programmé dans un récepteur simple. Les autres boutons serviront à commander d'autres ouvre-porte.

REMARQUE: Si on remplace une télécommande perdue ou volée:
(1) Effacer TOUS les codes de télécommande du récepteur.
(2) Reprogrammer le récepteur à l'aide des autres codes des télécommandes.

4 POUR EFFACER LA MÉMOIRE DU RÉCEPTEUR

Étape 4-1 Appuyer et RETENIR le bouton de programmation du code durant environ 10 secondes ou jusqu'à ce que l'indicateur à signal radio s'éteigne.

TOUS les codes de la télécommande sont alors effacés de la mémoire du récepteur.

Étape 4-2 Reprogrammer le récepteur avec les autres codes des télécommandes (Reprendre des étapes 2-2 à 2-4).

5 POSE DE LA PILE/PINCE PARE-SOLEIL

Étape 5-1 Remplacement de pile **Fig. 2**

- Soulever la partie arrière de l'émetteur à l'aide d'une pièce.
- Remplacer avec la nouvelle pile de type cellule compatible (taille 2032).

Étape 5-2 Replacer le couvercle du compartiment des piles.

Attachment de Trombone de Visière

- Le trombone de visière de chute sur le dos de l'émetteur jusqu'à ce qu'il fait rentrer.

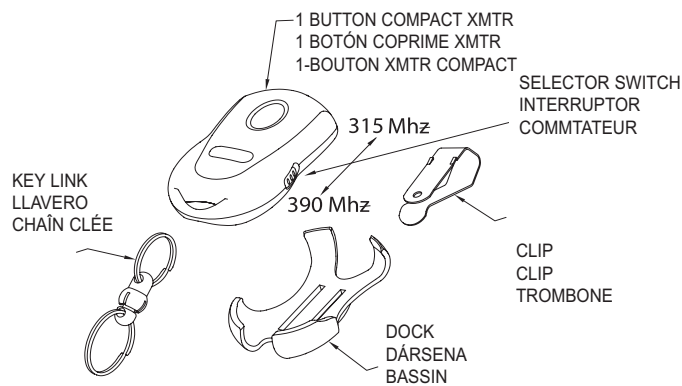


Fig. 2

DE LA FRECUENCIA DOBLE EMETTEURS ELOIGNES

Votre ouvre-boîte de porte garage présente un système de télécommande de fréquence double unique pour le service fiable dans aujourd'hui s'ondes hertziennes bondées. Les ondes hertziennes surpeuplé peuvent interférer intermittement avec votre système de télécommande. Overcrowded airwaves may intermittently interfere with GDO's remote control system. La caractéristique double de fréquence réduit fort la possibilité d'interférence superflue.

Le récepteur dans le powerhead peut recevoir des signaux à 315 et 390 MHz. L'éloigné est la série d'usine à 315 MHz. Voir la figure 2 pour la commutateur de selector de fréquence.

Changer votre fréquence de télécommande quand:

- Eloigné n'a pas la gamme suffisante.
- Travaux éloignés en contradiction avec la pile fraîche installée - les réactions MENEES allument en haut en appuyant le bouton.
- Système du HomeLink® de votre voiture de programming.

Pour programmer un appareil de HomeLink®:

- Use que un petit tournevis plat pour changer le sélectionneur de fréquence à 390 MHz.
- Suivre les instructions de HomeLink® dans votre voiture.
- Remettre à l'état initial la fréquence de télécommande à 315 MHz pour l'usage de tous les jours.

NOTA: Un máximo de 7 códigos del transmisor, del teclado numérico inalámbrico y de otros dispositivos de acceso se pueden guardar en la memoria del receptor en un momento dado. Si se perdiera un transmisor o si desea suprimir un transmisor, teclado numérico inalámbrico u otro dispositivo de acceso, prosiga al **4**. BORRANDO TODA LA MEMORIA DEL RECEPTOR.

3 TRANSMISORES DE BOTONES MÚLTIPLES

NOTA: Sólo **UN** botón de un transmisor de botones múltiples se puede programar en un receptor sencillo. Los otros botones son para controlar otros operadores de la puerta.

NOTA: Si está reemplazando un transmisor perdido o robado: (1) Borre TODOS los códigos del transmisor de la memoria del receptor.
(2) Reprograme el receptor con los códigos de los transmisores que quedan.

4 BORRANDO TODA LA MEMORIA DEL RECEPTOR

Paso 4-1 Oprima y SOSTENGA el botón de código de programar durante 10 segundos o hasta que el indicador de la señal de radio se apague.

TODOS los códigos del transmisor se borran de la memoria del receptor.

Paso 4-2 Reprograme el receptor con los códigos de transmisor restantes (Repita los Pasos 2-2 al 2-4).

5 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA / SUJETADOR DE VISERA

Paso 5-1 Reemplazo de batería **Fig. 2**

- Abra en la parte del transmisor usando una moneda.
- Cambie con una nueva batería compatible de tipo moneda. (tamaño 2032).
- Encaje de golpe la tapa de la batería otra vez.

Paso 5-2 Fijación de Clip de Visera

- Clip de visera de Resbaladero en espalda lejos transmisor hasta que chasquée en el lugar.

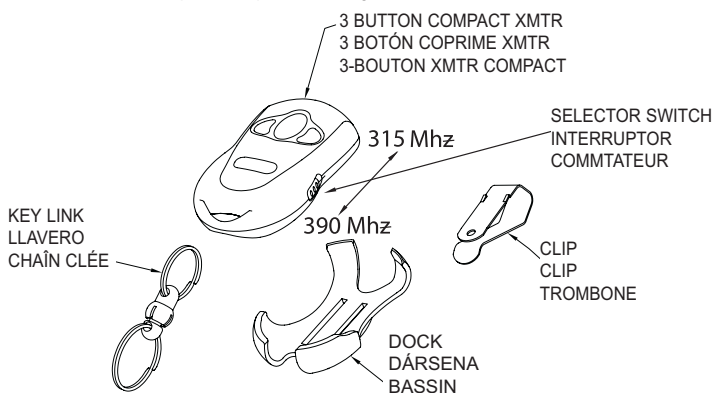


Fig. 2

ACERCA DE LA FRECUENCIA DOBLE TRANSMISORES REMOTOS

Su abridor de la puerta del garage representa un sistema doble extraordinario del mando a distancia de la frecuencia para el servicio segura en ondas hertzianas llenadas actuales. Ondas hertzianas atestadas pueden intervenir intermitentemente con su sistema del mando a distancia. La característica doble de la frecuencia reduce mucho la posibilidad de interferencia no deseada.

El receptor en el powerhead puede recibir las señales en 315 y 390 MHz. El telemando es el conjunto de la fábrica en 315 MHz. Vea la figura 2 para el interruptor de selector de frecuencia.

Cambe su frecuencia del mando a distancia cuando:

- Remoto ne tiene la gama adecuada.
- Trabajo remotos de forma contradictoria con batería fresca instalada - la reacción DIRIGIDA ilumina al apretar el botón.
- Programming su sistema de coche HomeLink®.

Para programar un dispositivo de HomeLink®:

- Use que un destornillador plano pequeño cambiar el selector de la frecuencia a 390 MHz.
- Sique las instrucciones de HomeLink® en su coche.
- Repone el frecuencia del mando a distancia a 315 MHz de diario.

NOTE: A maximum of 7 Transmitter, Wireless Keypad and other access device Codes can be stored into Receiver Memory at one time. If a Transmitter becomes lost or if you want to delete a Transmitter, Wireless Keypad or other access device, proceed to **4** ERASING ALL RECEIVER MEMORY.

3 MULTI-BUTTON TRANSMITTERS

NOTE: Only **ONE** button of a Multi-Button Transmitter can be programmed into a single Receiver. The other buttons are to control other Door Operators.

NOTE: If you are replacing a lost or stolen Transmitter:
(1) Erase ALL Transmitter Codes from the Receiver memory.
(2) Reprogram the Receiver with the remaining Transmitters Codes.

4 ERASING ALL RECEIVER MEMORY

Step 4-1 Press and HOLD the Learn Code Button for 10 seconds or until Radio Signal Indicator goes out.

ALL Transmitter Codes are erased from Receiver memory.

Step 4-2 Reprogram the Receiver with the remaining Transmitter Codes (Repeat Steps 2-2 through 2-4).

5 BATTERY / VISOR CLIP INSTALLATION

Step 5-1 Battery replacement **Fig. 2**

- Pop off back of transmitter using a coin.
- Replace with new compatible coin type battery (size 2032).
- Snap Battery Cover back on.

Step 5-2 Visor Clip installation

- Slide Visor Clip into back of transmitter Dock until it snaps into place.

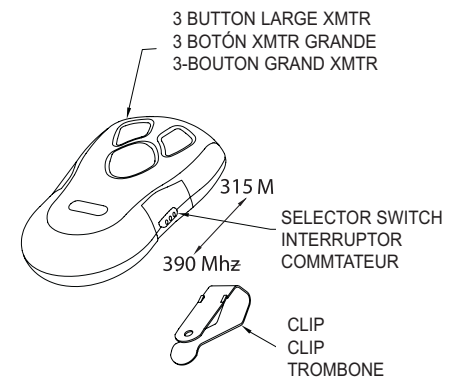


Fig. 2

ABOUT DUAL FREQUENCY REMOTE TRANSMITTERS

Your garage door opener (GDO) features a unique dual frequency remote control system for reliable service in today's crowded airwaves. Over-crowded airwaves may intermittently interfere with GDO's remote control system. The dual frequency feature greatly reduces the possibility of unwanted interference.

The receiver in the GDO's powerhead can receive signals at 315 AND 390 MHz. The remote is factory set at 315 MHz. See Figure 2 for frequency selector switch settings.

Switch your remote control frequency when:

- Remote does not have adequate range.
- Remote works inconsistently with fresh battery installed - LED feedback lights up when pressing button.
- Programming your car's HomeLink® system.

To program a HomeLink® device: (This GDO is HomeLink® compatible.)

- Use a small flat screwdriver to switch the frequency selector to 390 MHz.
- Follow the HomeLink® instructions in your car owner's manual.
- Reset the remote control frequency to 315 MHz for everyday use.

6 POUR ACTIONNER LA TÉLÉCOMMANDE

- Diriger la télécommande vers la porte de garage et appuyer sur le bouton. La porte s'ouvrira.
- Appuyer à nouveau sur le bouton de la télécommande et la porte s'arrêtera.
- Appuyer encore sur le bouton et la marche de la porte s'inversera. La porte s'arrêtera automatiquement à la fin du cycle d'ouverture ou de fermeture.

CERTIFIÉ PAR LA FCC ET L'IC

Ce dispositif est conforme aux normes FCC section 15 et RSS 210 exigées par Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) il ne doit pas causer une interférence dangereuse et (2) il doit accepter toute interférence, y compris l'interférence qui peut causer le fonctionnement indésirable du dispositif.

Les changements ou les modifications non approuvés expressément par le fabricant peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à actionner l'équipement.

Pour toute autre information ou assistance, consulter le Manuel du propriétaire ou s'adresser au service à la clientèle: Pour les modèles GIT et AIT, composer le 1-800-784-5028.

Service à la clientèle
22790 Lake Park Blvd.
Alliance, Ohio 44601-3498

6 OPERACIÓN DEL TRANSMISOR

- Apunte el transmisor a la puerta del garage y oprima el botón. La puerta se moverá.
- Oprima otra vez el botón del transmisor y la puerta se parará.
- Oprima otro vez el botón del transmisor y la puerta se moverá en el otro sentido. La puerta se para automáticamente al fin del ciclo de abrir o de cerrar.

CERTIFICADO POR FCC Y POR IC

Este dispositivo cumple con las normas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones), Parte 15 y la RSS 210 de la Industria de Canadá. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar la operación indeseable del dispositivo.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario de operar el equipo.

Para obtener información adicional o ayuda, vea el Manual del Propietario o comuníquese con el Servicio al cliente: Para modelos GIT y AIT, llame al 1-800-784-5028.

Customer Service
22790 Lake Park Blvd.
Alliance, Ohio 44601-3498

6 TRANSMITTER OPERATION

- Point Transmitter at the garage door and press the button. Door will move.
- Press the Transmitter Button again and the door will stop.
- Press the Transmitter Button again and the door will move the other way. The door automatically stops at the end of the open or close cycle.

FCC and IC CERTIFIED

This device complies with FCC Part 15 and RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

For additional information or help, see Owner's Manual or contact Customer Service: For GIT and AIT models call 1-800-784-5028.

Customer Service
22790 Lake Park Blvd.
Alliance, Ohio 44601-3498